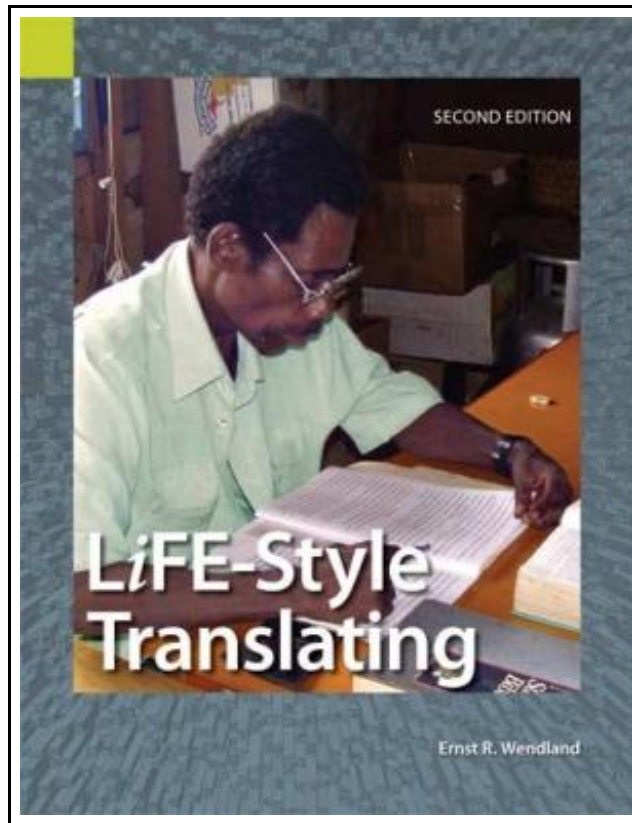


Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translators, Second Edition



Filesize: 3.13 MB

Reviews

Undoubtedly, this is the greatest job by any author. It is actually filled with wisdom and knowledge I am quickly could get a pleasure of reading a written book.

(Kade Ankunding)

LIFE-STYLE TRANSLATING: A WORKBOOK FOR BIBLE TRANSLATOR S, SECOND EDITION

DOWNLOAD



To read **Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition** PDF, you should follow the button below and save the file or gain access to other information which are related to LIFE-STYLE TRANSLATING: A WORKBOOK FOR BIBLE TRANSLATOR S, SECOND EDITION ebook.

Sil International, Global Publishing, United States, 2011. Paperback. Book Condition: New. 279 x 213 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.This workbook is intended to introduce translators, exegetes, Bible students, and communicators of the Scriptures to some of the main forms and functions of biblical literature, prose as well as poetry. The aim is to enable readers to better understand the original text and then convey selected texts in a correspondingly literary - artistic, poetic, rhetorical - manner in their mother tongue or another target language. These lessons have been prepared as a practical supplement to accompany the text *Translating the Literature of Scripture* (Wendland 2004), which expounds a literary-rhetorical approach to Bible translation, here termed Literary-functional equivalence (LiFE, for short). LiFE combines a concern not only for the artistic and literary dimension of the Scriptures, but also for relative functional parity as part of a flexible translation strategy. Most of the important literary types, or genres, found in the corpus of the Scriptures are described, illustrated, and applied in translation exercises. This text-intensive approach is intended to sharpen the translator s perception of these forms in the biblical writings, analyze them for greater understanding, and then employ this knowledge in the search for an equivalent manner and mode of expression in the target language. There are two principal concerns regarding quality control: accuracy and appropriateness. Regarding accuracy, the basic content and communicative intentions (i.e., the meaning) of any translation of the Scriptures must remain sufficiently close to those of the original text. And regarding appropriateness, the final translation product must be widely acceptable to the constituency and to the purpose(s) for which it was commissioned and prepared. This Second Edition includes several major additions which considerably broaden the range of the issues covered...



Read Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition Online



Download PDF Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition



Download ePub Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition

Other PDFs



[PDF] A Smarter Way to Learn JQuery: Learn It Faster. Remember It Longer.

Follow the web link beneath to read "A Smarter Way to Learn JQuery: Learn It Faster. Remember It Longer." document.

[Download eBook »](#)



[PDF] Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselves By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1624-1625)

Follow the web link beneath to read "Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselves By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1624-1625)" document.

[Download eBook »](#)



[PDF] Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselves By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1625)

Follow the web link beneath to read "Two Treatises: The Pearle of the Gospell, and the Pilgrims Profession to Which Is Added a Glasse for Gentlewomen to Dresse Themselves By. by Thomas Taylor Preacher of Gods Word to the Towne of Reding. (1625)" document.

[Download eBook »](#)



[PDF] Abc Guide to Fit Kids: A Companion for Parents and Families

Follow the web link beneath to read "Abc Guide to Fit Kids: A Companion for Parents and Families" document.

[Download eBook »](#)



[PDF] Daycare Seen Through a Teacher s Eyes: A Guide for Teachers and Parents

Follow the web link beneath to read "Daycare Seen Through a Teacher s Eyes: A Guide for Teachers and Parents" document.

[Download eBook »](#)



[PDF] Polly Oliver s Problem: A Story for Girls

Follow the web link beneath to read "Polly Oliver s Problem: A Story for Girls" document.

[Download eBook »](#)

**[PDF] 50 Fill-In Math Word Problems: Algebra: Engaging Story Problems for Students to Read, Fill-In, Solve, and Sharpen Their Math Skills**

Access the link under to get "50 Fill-In Math Word Problems: Algebra: Engaging Story Problems for Students to Read, Fill-In, Solve, and Sharpen Their Math Skills" PDF file.

[Download ePub »](#)

**[PDF] Learn em Good: Improve Your Child s Math Skills: Simple and Effective Ways to Become Your Child s Free Tutor Without Opening a Textbook**

Access the link under to get "Learn em Good: Improve Your Child s Math Skills: Simple and Effective Ways to Become Your Child s Free Tutor Without Opening a Textbook" PDF file.

[Download ePub »](#)

**[PDF] Preventing Childhood Eating Problems : A Practical, Positive Approach to Raising Kids Free of Food and Weight Conflicts**

Access the link under to get "Preventing Childhood Eating Problems : A Practical, Positive Approach to Raising Kids Free of Food and Weight Conflicts" PDF file.

[Download ePub »](#)

**[PDF] From Kristallnacht to Israel: A Holocaust Survivor s Journey**

Access the link under to get "From Kristallnacht to Israel: A Holocaust Survivor s Journey" PDF file.

[Download ePub »](#)

**[PDF] Readers Clubhouse Set B Time to Open**

Access the link under to get "Readers Clubhouse Set B Time to Open" PDF file.

[Download ePub »](#)

**[PDF] Born Fearless: From Kids' Home to SAS to Pirate Hunter - My Life as a Shadow Warrior**

Access the link under to get "Born Fearless: From Kids' Home to SAS to Pirate Hunter - My Life as a Shadow Warrior" PDF file.

[Download ePub »](#)